

Porównanie tłumaczeń Psalmów 89:31

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli jego synowie porzucą moje Prawo I nie będą chodzili według moich rozstrzygnięć,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jeśli jego synowie porzucą moje Prawo Lub nie będą stosować się do moich rozstrzygnięć,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jeśli moje ustawy znieważą, a moich przykazań nie będą przestrzegać;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ale jeźliby synowie jego opuścili zakon mój, a w sądach moich nie chodzili;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A jeśli synowie jego opuszczą zakon mój a w sądziech moich chodzić nie będą,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A jeśli synowie jego porzucą moje prawo i nie będą postępować według mych nakazów,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jeżeli synowie jego porzucą zakon mój I nie będą postępowali według nakazów moich,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jeśli jego synowie porzucą Moje Prawo i nie będą żyć według Moich wyroków,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jeśli jego synowie porzucą moje prawo i nie będą postępować według mych wyroków,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jeśli synowie jego porzucą moje Prawo i nie będą postępowali według moich postanowień,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A jeżeli jego synowie opuszczą Moje Prawo i nie będą postępować według Moich wyroków;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	jeżeli zbezczeszczą moje ustawy i przykazań mych nie będą przestrzegać,